

審計署**第1/2008號審計長批示**

審計長行使澳門特別行政區第11/1999號法律第十四條賦予的職權，並根據澳門特別行政區第12/2007號行政法規第二十六條及第98/2000號行政長官批示的規定，作出本批示。

授予一切所需權力予本署審計局局長梁紅虹女士，以便代表澳門特別行政區審計署為立約人，與“See Won Properties (BVI) Limited”簽訂有關租用「皇朝廣場」二十樓，共十八個單位和十五個車位的租賃合同。

二零零八年一月三日

審計長 蔡美莉

批示摘錄

摘錄自審計長於二零零七年十一月二十七日的批示：

根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，行政暨公職局確定委任之第二職階首席翻譯員伍炎和自二零零八年一月一日起以同一職級及職階轉入本署人員編制。

摘錄自審計長於二零零七年十一月二十八日的批示：

陳慕儀，第二職階一等高級技術員，屬編制外合同，應其要求自二零零八年一月十日起解除在本署的職務。

聲明

茲聲明：應唐碧菁學士個人要求，由二零零八年一月七日起終止在本署審計局擔任高級審計師的定期委任職務，並根據六月二日第20/97/M號法令第四條第一款規定，返回本署人員編制內原職位之第一職階顧問高級技術員。

二零零八年一月三日於審計署

審計局局長 梁紅虹

立法會輔助部門**批示摘錄**

按照二零零七年十二月三十一日簽署的批示：

根據第11/2000號法律第二十九條第一款、十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及經同月同日第87/89/M號法令

COMISSARIADO DA AUDITORIA**Despacho da Comissária da Auditoria n.º 1/2008**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 14.º da Lei n.º 11/1999 da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007 da Região Administrativa Especial de Macau e do Despacho do Chefe do Executivo n.º 98/2000, a Comissária da Auditoria manda:

São delegados na directora da Direcção de Serviços da Auditoria, Leong Hung Hung, todos os poderes necessários para representar o Comissariado da Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de arrendamento do 20.º andar, totalizando 18 fracções e 15 parques, do «Edifício Dynasty Plaza», a celebrar com a «See Won Properties (BVI) Limited».

3 de Janeiro de 2008.

A Comissária, *Choi Mei Lei Fatima*.

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Comissária da Auditoria, de 27 de Novembro de 2007:

Ng Im Wo, intérprete-tradutora principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — transferida para o quadro de pessoal deste Comissariado, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Janeiro de 2008.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Comissária da Auditoria, de 28 de Novembro de 2007:

Chan Mou Yee, técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, contratada além do quadro, deste Comissariado — cessa funções, a seu pedido, a partir de 10 de Janeiro de 2008.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que a licenciada Tong Pek Cheng, cessa, a seu pedido, a comissão de serviço como auditora superior da Direcção dos Serviços de Auditoria deste Comissariado e regressa ao lugar no quadro de origem como técnica superior assessora, 1.º escalão, do quadro de pessoal do mesmo Comissariado, nos termos do artigo 4.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho, a partir de 7 de Janeiro de 2008.

Comissariado da Auditoria, aos 3 de Janeiro de 2008. — A Directora dos Serviços da Auditoria, *Leong Hung Hung*.

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA**Extracto de despacho**

Por despacho da signatária, de 31 de Dezembro de 2007:

Pang Pon Pat, técnico auxiliar principal, único classificado no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da